

Contents

	<i>Introduction</i>	1
1	The nature of the problem	6
	<i>Pooh and his friends on spelling</i>	11
2	The beginning	12
3	The size of the problem	15
4	Building the alphabet	20
	<i>Letter origins</i>	26
5	The basic weaknesses	32
	<i>Hope for us all</i>	40
6	Keeping things long	41
	<i>More than letters</i>	52
7	Keeping things short	53
	<i>Spelling as tragedy</i>	59
8	The first exceptions	60
9	Seeing the link	67
	<i>Forensic spelling</i>	72
10	Know your Latin and French	73
	<i>Spelling as reputation</i>	77

11	New letters for old	78
12	Old letters in new words	86
	<i>Tarzan learns to read</i>	90
13	Old sounds in new positions	92
	<i>Spelling as stratagem</i>	95
14	New sounds in old places	96
15	More exceptions	104
	<i>Avoiding the vulgar</i>	112
16	Showing the difference	113
	<i>Charles Dickens and his characters reflect upon spelling</i>	120
17	Noting the similarity	121
	<i>Silent letters</i>	128
18	New sounds in old letters	129
19	A printer's practice	136
	<i>Mark Twain on spelling</i>	144
20	The urge to reform	145
	<i>George Bernard Shaw on spelling</i>	152
21	Remembering Latin	153
22	More etymologies	162
	<i>A word I always misspell</i>	168
23	Famous spellings	169
24	Spelling 'rules'	175
	<i>Mrs Malaprop on reading and spelling</i>	186
25	The role of personalities	188
26	Another personality	196

27	Printers and publishers	201
	<i>Spelling wars</i>	209
28	Changing practices	210
	<i>Roger McGough on spelling</i>	215
29	The Internet	216
	<i>Lower case only</i>	222
30	Showing identity	223
31	Unpredictability	230
	<i>Ogden Nash on names</i>	235
32	Exotic vowels	236
	<i>Disenvowelling</i>	241
33	Exotic consonants	242
	<i>The spread of education</i>	248
34	Spelling noises	249
	<i>Unspellable noises</i>	253
35	Abbreviating	254
36	Learning the system	261
	<i>George Crabbe on learning</i>	269
37	The future of English spelling	270
A teaching appendix		
I	Avoiding isolation	279
II	Towards a linguistics of spelling	286
	<i>Further reading</i>	293
	<i>Illustration credits</i>	294
	<i>Index of words</i>	295
	<i>General index</i>	320